



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 16 апреля 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ СРЕДСТВ НА РЕМОНТ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ ПЛОТИН И ОБЪЕКТОВ ПО БОРЬБЕ С НАВОДНЕНИЯМИ В ДОЛИНЕ РЕКИ МОХОК (MOHAWK VALLEY)

Инвестиции объемом \$1 891 000 на 5 проектов по ремонту и модернизации плотин и объектов по борьбе с наводнениями

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о выделении в рамках программы «Нью-Йорк работает» (NY Works) \$1 891 000 на 5 проектов по ремонту и модернизации плотин и объектов по борьбе с наводнениями в долине реки Мохок (Mohawk Valley).

Программа «Нью-Йорк работает» (NY Works) призвана обеспечить экономическое возрождение штата за счет внедрения новаторских стратегий, которые вернут нью-йоркцев к работе в связи с модернизацией инфраструктуры. Координируя обширные планы капитальных вложений, осуществляя контроль над всеми инвестициями в объекты инфраструктуры, а также способствуя скорейшей реализации сотен важнейших проектов на территории штата, Целевая рабочая группа (Task Force) создаст десятки тысяч рабочих мест.

«Уже второй год подряд штат Нью-Йорк принимает сбалансированный и направленный на преобразования бюджет с четким контролем расходов, который сфокусирован на создании рабочих мест и эффективности органов управления», - сказал Губернатор Куомо (Governor Cuomo). «Во главу угла этого бюджета поставлена программа «Нью-Йорк работает» (New York Works), которая поможет восстановить нашу устаревшую инфраструктуру, включая плотины и системы по борьбе с наводнениями, в целях защиты жителей и имущества всех регионов нашего штата».

Сенатор Хью Фарли (Hugh T. Farley) заявил: «За последние годы на штат Нью-Йорк обрушилось несколько крупных наводнений; регион долины реки Мохок (Mohawk Valley Region) существенно пострадал от них в 2006 и 2011 гг. Штат должен принять дополнительные меры для предотвращения наводнений в будущем. Программа «Нью-Йорк работает» (New York Works) является крайне необходимым средством для осуществления многочисленных проектов по ремонту и восстановлению инфраструктуры, включая важные объекты по борьбе с наводнениями в разных частях штата, что одновременно приведет к созданию столь необходимых рабочих мест».

Сенатор штата Джим Сьюард (Jim Seward) заявил: «Со времени разрушений, причиненных штату ураганом «Айрин» (Hurricane Irene) и тропическим штормом «Ли» (Tropical Storm Lee), в нашей жизни произошло много изменений. Благодаря моим совместными усилиями с Губернатором Куомо, должностными лицами штата и местными руководителями началось восстановление наших регионов, однако эта работа далека от завершения. Местные бюджеты исчерпаны, и без поддержки штата эта работа остановится. Благодаря программе «Нью-Йорк работает» (New York Works) будут завершены ремонт инфраструктуры и меры по смягчению последствий стихийных бедствий, а жизнь людей и их имущество будут защищены; при этом будут созданы новые рабочие места, а наши граждане обретут душевное спокойствие».

Сенатор Джо Гриффо (Joe Griffo) отметил: «За последние два года десятки тысяч людей, проживающих в долине реки Мохок (Mohawk Valley), пострадали от рекордных по своему масштабу наводнений. И хотя никто не утверждает, что мы можем предвидеть все стихийные бедствия, Администрация и Сенат осознали, что нам следует интенсифицировать предупредительные меры и обновить имеющиеся у нас планы действий при стихийных бедствиях».

«Укрепление плотин и восстановление систем защиты от наводнений имеет решающее значение для благополучия и безопасности наших регионов», – заявил спикер Шелдон Сильвер (Sheldon Silver). «Я рад объявить о выделении средств на поддержку проектов по предотвращению наводнений в долине реки Мохок (Mohawk Valley) в рамках программы «Нью-Йорк работает» (NY Works)».

Член Законодательного собрания Энтони Бриндиси (Anthony J. Brindisi) заявил: «Лишь за последний год регионы, расположенные в долине реки Мохок (Mohawk Valley), пострадали от двух крупных наводнений. Выделение этих средств послужит улучшению мер по борьбе с наводнениями и поможет сохранить безопасность наших домов и предприятий бизнеса при подъеме уровней воды в реках и заливах».

Бюджет стал последовательным продолжением политики Губернатора, направленной на укрепление финансовой дисциплины, а также создание рабочих мест и поддержку регионов штата. Бюджет предполагает покрыть многомиллиардный дефицит без введения новых налогов, сборов или скрытых финансовых схем, второй год подряд удержать рост расходов на уровне до 2 % и поручить целевой рабочей группе по реализации программы «Нью-Йорк работает» (NY Works) привлечь миллиардные инвестиции в реконструкцию дорог, мостов, парков и других объектов инфраструктуры штата, а также создать десятки тысяч рабочих мест.

В бюджете предусмотрена реализация ключевых инициатив, касающихся развития экономики и транспортной системы, важных реформ, призванных повысить эффективность работы правительства, а также принятия мер по поддержке регионов штата.

Целевая рабочая группа по реализации программы NY Works

Целевая рабочая группа по реализации программы «Нью-Йорк работает» (The NY Works Task Force) будет координировать капитальные планы 45 управлений и административных органов, осуществлять контроль над инвестициями в проекты и доступом к финансовым средствам, а также способствовать созданию десятков тысяч рабочих мест.

Инициатива «Нью-Йорк работает» (NY Works) – это небывалый всеобъемлющий план, предполагающий выделение ежегодных капитальных вложений на сумму в 16 млрд. долларов силами 45 управлений и административных органов штата. В отдельных случаях, включая проекты, находящиеся в ведении Управления портов (Port Authority), МТА и Департамента транспорта (Department of Transportation), миллиардные суммы, поступающие от налогоплательщиков и благотворительных фондов, используются для финансирования транспортных проектов на местах без координации действий различных управлений и ведомств. Впервые в истории штата Целевая рабочая группа по реализации программы «Нью-Йорк работает» (NY Works Task Force) создаст план капитальной инфраструктуры, скоординированный между управлениями и административными органами. Целевая рабочая группа, состоящая из руководителей финансовых структур, а также специалистов по вопросам труда, планирования и транспорта, будет предлагать финансовые решения по реализации проектов и способы ускорения строительства особо важных объектов инфраструктуры.

Целевая рабочая группа по реализации программы «Нью-Йорк работает» (The NY Works Task Force) будет состоять из пятнадцати членов. Девять из них будут назначаться Губернатором, а остальные шесть – Законодательным собранием. Все основные учреждения штата и административные органы будут участвовать в работе совета по реализации этой программы для совместного планирования капитальных затрат.

Все проекты программы «Нью-Йорк работает» (NY Works) будут публиковаться на вебсайте и обновляться в режиме реального времени, чтобы нью-йоркцы могли следить за ходом реализации этих проектов в своих районах. Полный проект появится в сети Интернет в ближайшие дни.

Ремонт нью-йоркских плотин и инфраструктуры по защите от наводнений

Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) содержит 106 объектов по борьбе с наводнениями, 91 из которых был признан командованием инженерных войск (Army Corps of Engineers) «минимально приемлемым» либо «неприемлемым». Помимо них DEC принадлежат 577 плотин в разных регионах штата. Сами инженеры этого ведомства классифицируют по крайней мере 24 из всех принадлежащих DEC плотин как «высоко» и «средне» опасные; их неисправность может представлять серьезную опасность для жизни людей или причинить значительный материальный ущерб. Программа «Нью-Йорк работает» (New York Works) выделит финансирование на сумму \$102 млн., которое будет дополнено притоком

средств из встречных фондов на сумму \$100 млн. Эти средства будут направлены на ремонт устаревших и пришедших в негодность конструкций. Сумма в \$102 млн. включает \$18,5 млн. на ремонт плотин, находящихся в ведении штата, \$56 млн. на техническое обслуживание объектов по защите от наводнений, таких как дамбы, и \$27 млн. на ремонт и техническое обслуживание объектов по борьбе с прибрежной эрозией и обеспечению внутренней навигации. В дополнение к этому департамент получит более \$100 млн. из встречных фондов.

Программа «Нью-Йорк работает» (NY Works) включает следующие проекты по ремонту и модернизации плотин и объектов по защите от наводнений в долине реки Мохок (Mohawk Valley):

Название проекта	Описание проекта	Общая стоимость проекта
Плотина Stewart's Landing	Критический ремонт плотины	\$500 000
Amsterdam	Система защиты от наводнений	\$379 000
Herkimer	Система защиты от наводнений	\$624 000
Holland Patent	Система защиты от наводнений	\$78 000
Unadilla	Система защиты от наводнений	\$5 000
Оборудование DEC в регионе 6	Дополнительные средства на поддержку всех проектов в данном регионе	\$170 000
Ремонт и техобслуживание объектов DEC в регионе 6	Дополнительные средства на поддержку всех проектов в данном регионе	\$135 000
	Итого:	\$1 891 000

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418